



APLICACIONES TECNICAS, S. A.

APLICACIONES TÉCNICAS, SOCIEDAD ANÓNIMA
20 CALLE 22-82 ZONA 10 GUATEMALA, GUATEMALA
TELÉFONO: (502) 2369-1810
aplitec.gt@gmail.com

FACTURA Serie A
No. 0024152

NIT: 1494170-8

A 024152

Fecha:	27	abril	2017	NIT:	3237591-3
Nombre:	NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA				
Dirección:	BOULEVARD LOS PROCERES LOCAL 230 CENTRO COMERCIAL PLAZA 4-96 ZONA 10 GUATEMALA, GUATEMALA				

DESCRIPCION		IMPORTE
1	REVISION MAGA CONTENEDOR IMPORTACION MSKU-672497-1	1,010.00
1	MARCHAMO APLITEC 09102	40.00
		
SUJETO A RETENCION DEFINITIVA		
TOTAL EN LETRAS: UN MIL CINCUENTA 00/100		TOTAL Q. 1,050.00

FORGUAT NIT.: 4857808-8 - TEL: 2254-4105 AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2017-5-748-12660
15,000 J. SERIE A DEL No. 22,501 AL No. 37,500 DEL 18-01-2017 S. A.T. VENCE: 18-01-2019 OP. 0117135
ORIGINAL-CLIENTE • DUPLICADO (AMARILLO)-CONTABILIDAD • TRIPLICADO (CELESTE)-ARCHIVO



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00444548

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **444548**

Lugar y fecha: Document Place and date:	26/04/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	26/04/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:		SEALAND PHILADELPHIA			
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:		Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:		10 gr/litros de agua			
Concentración: Concentration:				Temperatura ambiente: Room temperature:		0 °C			
Volumen tratado: Treated volume:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:							
Tiempo de exposición: Exposure period:		Tiempo de aereación: Ventilation period:							
Producto tratado: Product treated:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Observaciones: Observations:									
MSK16724971									
RONY YOVANY PALMA REYES				CUARENTENA					
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02060000444548

00444548

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 444548	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR:		NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA TREINTA Y SEIS CON 71/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP	
CANCELADO EN: PAID IN:		EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No. ☐	
PUERTO QUETZAL, 26/04/2017		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
JORGE MARIO DE LA CRUZ		FIRMA / SIGNATURE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02060000444548



SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA) 50,065
MAGA - OIRSA
GUATEMALA - CENTRO AMERICA



RECIBOS VARIOS PUERTO QUETZAL

No. 50065

S/S
FORMA REC-PQ-OIRSA-CCC

PUERTO QUETZAL
PUESTO SEPA: NUEVOS ALMACENES, S. A.
RECIBI DE: BOULEVARD LOS PROCESOS ZONA 10 GUATEMALA
DIRECCION:

FECHA: 27/04/2017
NIT: 32375913
Q.: 100.00

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
1	1	POR INSPECCION DE 1,501 HASTA 10,000 KILOGRAMOS DE CARGA SEGUN BOLETA No. 602521	100.00 100.00
TOTAL EN LETRAS: CIEN EXACTOS ***** RUBEN BENJAMIN SICAL MORALES			TOTAL Q. 100.00



OBSERVACIONES:

No Viaje Barco

Fecha Vis 27/04/2017 Hora Vis

Naviera

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA